

漫画神话

忒修斯和 牛头人身怪

[法] 贝亚特丽斯·博泰 编 [法] 埃米莉·阿雷尔 绘
曹杨 译 后浪漫 校

后浪出版公司



漫画神话

忒修斯和牛头人身怪

曹杨 译
后浪漫 校

[法] 贝亚特丽斯·博泰 编
[法] 埃米莉·阿雷尔 绘



图书在版编目 (CIP) 数据

忒修斯和牛头人身怪 / (法) 贝亚特丽斯·博泰编 ;
(法) 埃米莉·阿雷尔绘 ; 曹杨译. -- 长沙 : 湖南美术出版社 , 2018.2
(漫画神话)
ISBN 978-7-5356-8275-8

I . ① 忒… II . ① 贝… ② 埃… ③ 曹… III . ① 漫画 - 连环画 - 法国 - 现代
IV . ① J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 316057 号

" *Thésée et le Minotaure* " by Béatrice Bottet & Emilie Harel
Original French edition and artwork © Casterman.2015
Text translated into Simplified Chinese © Ginkgo (Beijing) Book Co., Ltd (2018)
This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in Mainland China, no
rights in Taiwan, Hong Kong and Macau.
All rights reserved.
本书中文简体版权归属于银杏树下 (北京) 图书有限责任公司。
著作权合同登记号 : 图字 18-2017-298

忒修斯和牛头人身怪

TEIXIUSI HE NIUTOU RENSHEN GUAI

编者 : [法] 贝亚特丽斯·博泰
绘者 : [法] 埃米莉·阿雷尔
译者 : 曹 杨
出版人 : 黄 啸
审 校 : 后浪漫
选题策划 : 后浪出版公司
出版统筹 : 吴兴元
责任编辑 : 贺澧沙
特约编辑 : 吕俊君
营销推广 : ONEBOOK
装帧制造 : 墨白空间·黄海
出版发行 : 湖南美术出版社 后浪出版公司
印 刷 : 北京盛通印刷股份有限公司
(北京市亦庄经济技术开发区科创五街经海三路 18 号)
开 本 : 889 × 1194 1/16
字 数 : 13 千字
印 张 : 3
版 次 : 2018 年 5 月第 1 版
印 次 : 2018 年 5 月第 1 次印刷
印 数 : 1—5000 册
书 号 : ISBN 978-7-5356-8275-8
定 价 : 56.00 元

后浪出版咨询(北京)有限责任公司常年法律顾问: 北京大成律师事务所

周天晖 copyright@hinabook.com

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-64010019

目 录

第一章 国王之子	3
第二章 米诺斯、代达罗斯和帕西淮	9
第三章 忒修斯的誓言	15
第四章 阿里阿德涅的线团	21
第五章 迷宫深处	27
第六章 归程	33
背景知识介绍	39
专有名词简略介绍表	46

漫画神话

忒修斯和牛头人身怪

曹杨 译
后浪漫 校

[法] 贝亚特丽斯·博泰 编
[法] 埃米莉·阿雷尔 绘



目 录

第一章 国王之子	3
第二章 米诺斯、代达罗斯和帕西淮	9
第三章 忒修斯的誓言	15
第四章 阿里阿德涅的线团	21
第五章 迷宫深处	27
第六章 归程	33
背景知识介绍	39
专有名词简略介绍表	46

国王之子



雅典国王埃勾斯虽已结过两次婚，却始终没有孩子。他去德尔菲神庙求见能够宣示神喻和预言的女祭司皮提亚。她会告诉他将来有没有儿子吗？

只见皮提亚坐在一把圆凳上，吸着奇怪的气雾，终于念出了神谕，但埃勾斯什么也没有听懂。他茫然地离开神庙，准备返回雅典，却看见一个年轻姑娘站在最上面的台阶上，仿佛是在等他……姑娘名叫埃特拉。

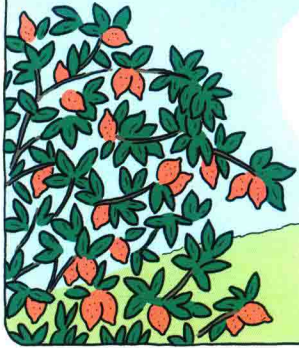
“跟我去斯费里亚岛吧，”她对他说，“到那时你就明白了……”

史书并未记载埃勾斯在斯费里亚岛得知了哪些信息。不过，他在美丽的埃特拉的陪伴下，在岛上停留了好几个月。一天早上，埃特拉告诉他，她怀孕了。

埃勾斯在埃特拉的陪伴下，在斯费里亚岛上的一座宫殿里生活了好几个月。

埃勾斯，你对我真好。
真希望我们的孩子早点
出生。

亲爱的埃特拉，
我得回雅典了。
我的子民们等着我呢。



像养育王子一样养育我的儿子。
总有一天他将知道自己的身世。



看，我把我的宝剑和绊鞋放在这儿了。
等他长大后，把他带到这儿来。



他会很聪明，因为他是你的
儿子。他马上就会明白
真相的。



埃勾斯和埃特拉告别的时候
到了……



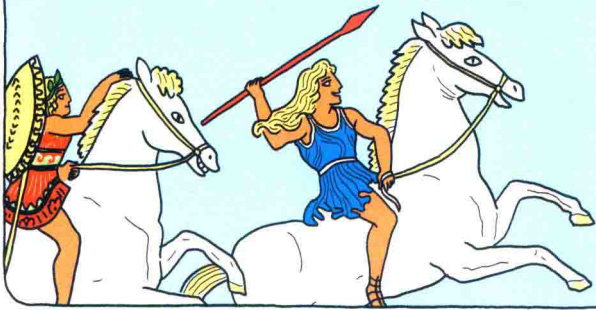
埃勾斯再也不会见到这个
年轻的女人了。



几个星期后……

我的儿子，欢迎
你来到这个
世界。你就叫
忒修斯吧。

很快，忒修斯就长成了一个帅小伙。他强健好动、勇敢无畏……



……和蔼可亲、魅力十足……



……聪明又机敏。



我的儿子，你真的好优秀啊……来，我得给你看两样东西。

什么东西？能让我知道我父亲是谁的东西？



就在那块巨石前……

为什么是块大石头？我得把它抬起来吗？

你可真聪明！



皇家宝剑！金色绊鞋！国王的象征！



也就是说，我是国王之子？

越来越聪明啦！



这些东西是你父亲留给你的。他是埃勾斯，雅典的国王。你现在该去找他了。



几天后，忒修斯扬帆起航了。



要勇敢、正直，做一个优秀的雅典人。

很快，忒修斯的船便靠了岸。



我先去趟德尔菲神庙，然后再去雅典。

阿波罗，我献上我的头发，向你致敬。请你庇护我吧。



忒修斯的雅典之旅充满了波折。在埃皮达鲁斯，他收拾了珀里斐忒斯：这个大盗专门劫杀路人。



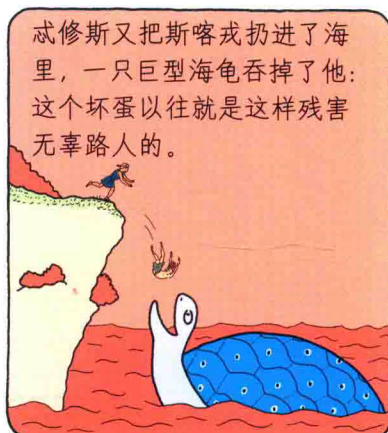
在科林斯，他处死了辛尼斯：这个恶人喜欢把人绑在两棵松树中间，将人撕成两半……



在杀死了凶残的母猪淮亚后，



忒修斯又把斯喀戎扔进了海里，一只巨型海龟吞掉了他：这个坏蛋以往就是这样残害无辜路人的。



在埃琉西斯，他迎战了刻耳库翁：这个彪形大汉喜欢把对手活活勒死。

你遇到了和自己一样强大的对手，这下子得意不起来了吧！



至于“铁床匪”普罗克汝斯忒斯……

你不是喜欢把人拉得和你这邪恶的床一样长吗？我现在就让你尝尝这滋味！



我对自己还算满意：我已经把这个国家的坏蛋都铲除了……这回到雅典了，终于到啦……



他走进埃勾斯的宫殿。国王就在宫殿里，陪在他身边的王后是女巫美狄亚。

尊贵的国王，你好！我来到这里，是为了用自己的力量和武器为你的王国效劳。

但我现在还不打算告诉你我是谁……

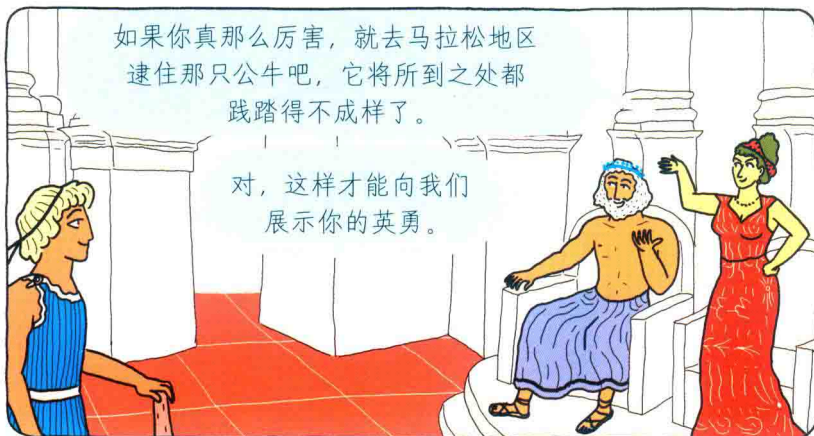


很好，我觉得非常好。

你得提防着点儿，我看他那副样子就不像好人。

如果你真那么厉害，就去马拉松地区逮住那只公牛吧，它将所到之处都践踏得不成样了。

对，这样才能向我们展示你的英勇。



从来没有人成功过。他来不及出手就会被弄死。

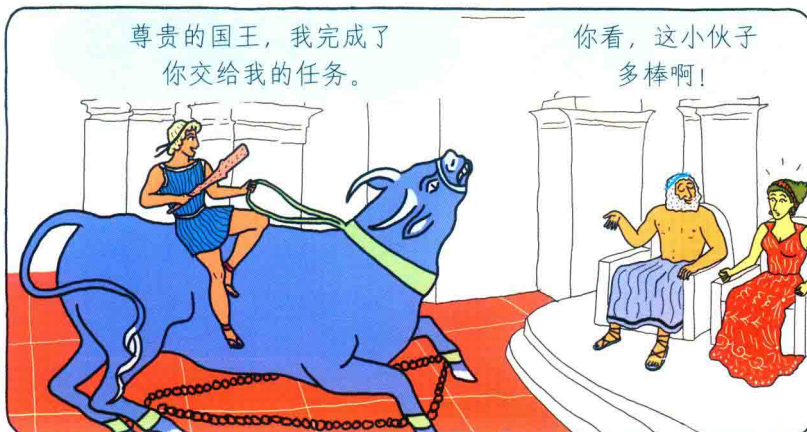


没过多久，在马拉松地区……



尊贵的国王，我完成了你交给我的任务。

你看，这小子多棒啊！





第二章

米诺斯、代达罗斯和帕西淮



作为宙斯和欧罗巴的儿子，米诺斯想掌管克里特岛。为了证明自己有权成为克里特之王，他夸口说众神对他有求必应。

他向惊讶的克里特人宣布：“我祈求波塞冬，让他赐予我一头从海中奔腾而出的公牛。得到它后，我会马上用它来祭神。”他让人在沙滩上准备了献祭需要的祭坛和柴堆。

波塞冬答应了他的请求：只见滚滚海浪中，马上出现了一头健美的公牛，它长着里拉琴状的牛角、洁白无瑕的皮毛，还有深邃幽暗的眼睛。

真要杀死这么美的动物吗？米诺斯哪里忍心。于是，他献祭了另一头没那么漂亮的公牛，暗暗希望神会被火焰蒙蔽双眼。然而，这就是他痛苦的开始。

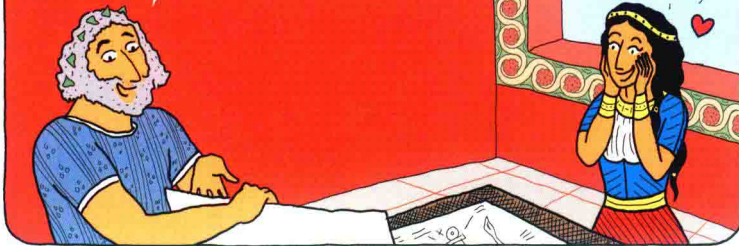
要知道，神是不可欺骗的！



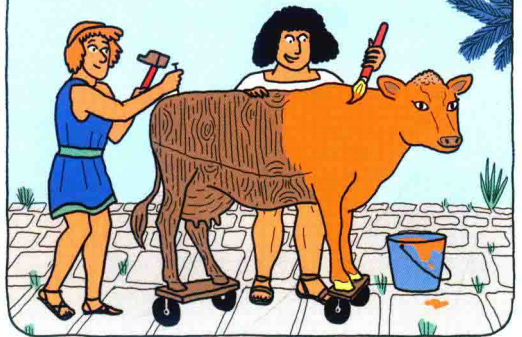
第二天，代达罗斯就再次求见王后。

我有个计划。请看我的图纸。

太完美啦！马上动手吧！

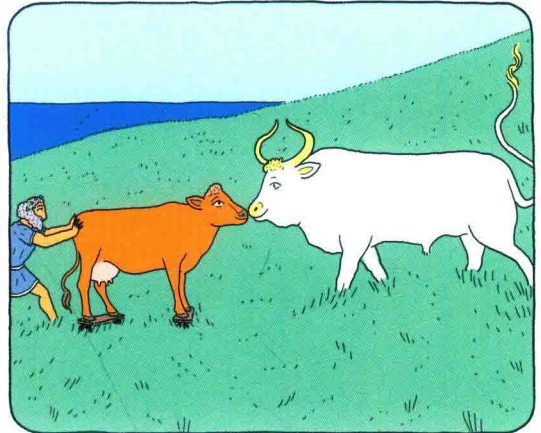


木匠们造了一头假母牛，看起来和真的一模一样。



好了，钻进去吧，咱们看看结果如何……

快把这母牛牵到牧场里！



在奥林波斯神山上，诸神把一切都看在眼里。

中计啦，这个傻瓜！

我就说嘛。



米诺斯该多受打击啊！我心里痛快极了。



九个月后……

难道是我看错了？这孩子是长了个牛头吗？



你看到了哈？他其实还挺可爱的。我给他起名叫阿斯忒里翁。



但对其他人来说，从此以后，这个怪物就叫米诺陶诺斯（意思是“牛头人身怪”）。

米诺陶诺斯一天天长大，模样始终没有什么长进。而且，这并不是他唯一的缺点。

帕西淮王后，你的宝宝都把我咬出血了。

是吗？肯定是在夸大其词。

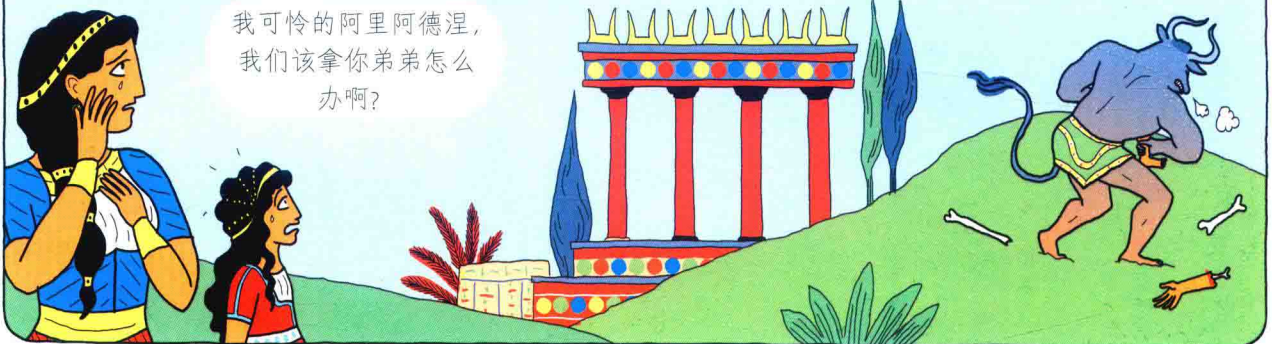


我受够了他那伤人的牛角和野蛮的牛叫声。你还是找别人给他喂奶吧！



很快，日渐长大的牛头人身怪就显露出了独特的嗜好：吃人。

我可怜的阿里阿德涅，我们该拿你弟弟怎么办啊？



王后跑去找建筑师。

代达罗斯，这一切都是你的错！



我的错？我的王后，是你让我……

我不管！你得给我想出个解决办法来。



好吧，我会好好想想的。但你要知道，必须把他关起来。

哎！



代达罗斯马上动手想办法。



